文档信息：

baseus	**倍思包装设计稿件信息**
产品名称： OS-倍思 Bowie系列 M2s Ultra TWS真无线 蓝牙耳机 皓月白 星际黑	
产品型号： Baseus PM115-A	料号：1100032677
方案编码： /	编码&版本： PB5177Z-P0A1
平面设计师：张兴霖	结构设计师： 梁慧蓝
物料描述： 80g无荧光白牛皮\双面印刷\4C+1专\10页20P\十字风琴折\成型尺寸:60*90mm\ROHS	

版本历史

版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024.04.19	初始版本
P0A1	2024.09.12	变更尺寸材质，迭代说明书内容，变更参数

温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请必须通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线

折线

刀线

pantone 102C

CMYK

---

baseus

QUICK START GUIDE

Quick Start Guide
Baseus Bowie M2s Ultra

For FAQs and more information, please visit
https://www.baseus.com/pages/support-center

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @Baseusofficial
TikTok @baseus.us

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Warning ⚠ **Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.**

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.
Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Hotline: +1 800 220 8056 Website: https://www.baseus.com
Official After-sales E-mail Address: care@baseus.com

PB5177Z-P0A1
Designed by Baseus
Made in China

22 PAP
Raccolta carta

1. WARRANTY

Contact Us
✉ care@baseus.com
https://www.baseus.com
+1 800 220 8056 (US)

EN
Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE
Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

ES
Servicio al Cliente
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

FR
Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID
Layanan Pelanggan
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

IT
Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

JP
カスタマーサービス
1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

KR
고객 서비스
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

NL
Klantenservice
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

PL
Obsługa klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

PT
Atendimento ao consumidor
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RU
Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR
Müşteri Hizmetleri
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

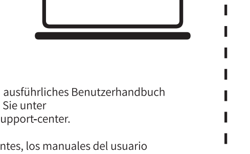
UA
Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI
Dịch vụ khách hàng
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

繁中
客戶服務
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR
خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

2. SUPPORT



For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit https://www.baseus.com/pages/support-center

DE Häufig gestellte Fragen (FAQs), ein ausführliches Benutzerhandbuch und weitere Informationen finden Sie unter https://www.baseus.com/pages/support-center.

ES Para conocer las preguntas frecuentes, los manuales del usuario detallados y obtener más información, visite: https://www.baseus.com/pages/support-center.

FR Vous trouverez les FAQ, le mode d'emploi détaillé et plus d'informations sur https://www.baseus.com/pages/support-center.

ID Untuk Tanya Jawab Umum, petunjuk pengguna terperinci, dan informasi selengkapnya, kunjungi https://www.baseus.com/pages/support-center

IT Per le FAQ, il manuale d'uso dettagliato ed ulteriori informazioni, visitare il sito https://www.baseus.com/pages/support-center.

JP よくある質問、詳しい取扱説明書、詳細については次のウェブサイトにアクセスしてください。https://www.baseus.com/pages/support-center。

KR FAQ, 상세한 사용자 설명서, 자세한 내용을 보려면 다음 사이트를 방문하십시오. https://www.baseus.com/pages/support-center.

NL Ga voor veelgestelde vragen, uitgebreide handleidingen en meer informatie naar . https://www.baseus.com/pages/support-center.

PL Często zadawane pytania, szczegółowe podręczniki użytkownika i dodatkowe informacje znajdują się pod adresem https://www.baseus.com/pages/support-center.

PT Para perguntas frequentes, manuais detalhados do usuário e mais informações, visite https://www.baseus.com/pages/support-center.

RU Часто задаваемые вопросы, подробные руководства пользователя и дополнительную информацию можно найти по адресу https://www.baseus.com/pages/support-center.

TR SSS, ayrıntılı kullanım kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: https://www.baseus.com/pages/support-center

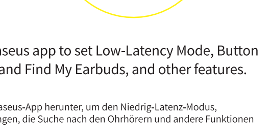
UA Із запитаннями та відповідями, докладними керівництвами користувача та додатковою інформацією можна ознайомитися, відвідавши веб-сайт. https://www.baseus.com/pages/support-center

VI Để biết thêm thông tin chi tiết, câu hỏi thường gặp và hướng dẫn người dùng, vui lòng truy cập https://www.baseus.com/pages/support-center

繁中 如需了解常見問題解答、詳細使用者手冊和更多資訊，請瀏覽 https://www.baseus.com/pages/support-center

AR للأسئلة الشائعة وأدلة المستخدم المفصلة ومزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع التالي .https://www.baseus.com/pages/support-center

3. APP



Download the Baseus app to set Low-Latency Mode, Button Customizations, and Find My Earbuds, and other features.

DE Laden Sie die Baseus-App herunter, um den Niedrig-Latenz-Modus, Tastenanpassungen, die Suche nach den Ohrhörern und andere Funktionen einzustellen.

ES Descargue la aplicación Baseus para establecer el modo de baja latencia, personalizar botones y buscar mis auriculares y otras funciones.

FR Téléchargez l'application Baseus pour sélectionner la faible latence, la personnalisation des boutons, trouver mes écouteurs et d'autres fonctions.

ID Unduh aplikasi Baseus untuk mengatur Mode Latensi Rendah, Kustomisasi Tombol, dan Temukan Earbud Saya serta fitur lainnya.

IT Scarica l'app Baseus per impostare la modalità a bassa latenza, personalizzare i pulsanti, per la funzione trova i miei auricolari ed altre funzioni.

JP BaseusアプリをダウンロードしてJ低遅延モード、ボタンのカスタマイズを設定し、マイイヤホンとその他の特長を探してください。

KR 저지연 모드, 버튼 사용자 정의, 내 이어버드 찾기 및 기타 기능을 설정하려면 Baseus 앱을 다운로드하십시오.

NL Download de Baseus-app om de lage latentiemodus in te stellen, knoppen toe te wijzen, uw oordopjes te vinden, en andere functies.

PL Pobierz aplikację Baseus, aby ustawić tryb niskiego opóźnienie, dostosować przyciski, funkcję znajdowania słuchawek dousznych i inne.

PT Baixe o aplicativo Baseus para configurar o modo de baixa latência, personalizar botões, encontrar meus fones de ouvido e outras funcionalidades.

RU Загрузите приложение Baseus, чтобы установить функции режима низкой задержки, настройки кнопок, поиска наушников и другие функции.

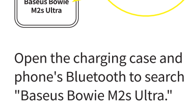
TR Düşük gecikme moduna geçmek, düğme özelleştirmelerini ayarlamak ve "kulaklıklarımı bul" gibi diğer özelliklere erişmek için Baseus uygulamasını indirin.

UA Завантажте програму Baseus, щоб задати режим малої затримки, настройки кнопок і функцію Знайти навушники, а також інші функції.

VI Tải ứng dụng Baseus để cài đặt Chế độ Độ trễ thấp, Tùy chỉnh nút và Tìm tai nghe của tôi, cũng như các tính năng khác.

繁中 可下載Baseus APP，設定低延遲模式、按鍵自訂、搜尋耳機等功能。

4. PAIRING



Open the charging case and turn on your phone's Bluetooth to search for "Baseus Bowie M2s Ultra."

DE Öffnen Sie die Ladebox und aktivieren Sie Bluetooth auf Ihren Telefon, um nach „Baseus Bowie M2s Ultra" zu suchen.

FR Ouvrez le boîtier chargeur et activez le Bluetooth de votre téléphone pour rechercher « Baseus Bowie M2s Ultra ».

ES Abra el estuche de carga y active el Bluetooth de su teléfono para buscar "Baseus Bowie M2s Ultra".

ID Buka kotak pengisi daya kemudian nyalakan Bluetooth pada ponsel Anda untuk mulai mencari "Baseus Bowie M2s Ultra".

IT Aprire la custodia di ricarica ed attivare il Bluetooth del telefono per cercare "Baseus Bowie M2s Ultra".

JP 充電用ケースを開けて、スマートフォンのBluetooth機能をオンにし、「Baseus Bowie M2s Ultra」を検索します。

KR 충전 케이스를 열고 휴대폰의 Bluetooth를 켜서 "Baseus Bowie M2s Ultra"를 검색합니다.

NL Open de oplader en schakel Bluetooth van je telefoon in om te zoeken naar 'Baseus Bowie M2s Ultra'.

PL Otwórz etui ładujące i włącz funkcję Bluetooth na telefonie, aby wyszukać „Baseus Bowie M2s Ultra".

PT Abra o estojo de carregamento e ative o Bluetooth do seu telefone para buscar "Baseus Bowie M2s Ultra".

RU Откройте зарядный футляр и включите Bluetooth на телефоне, чтобы выполнить поиск «Baseus Bowie M2s Ultra».

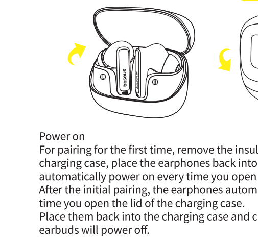
TR Şarj kutusunu açın ve "Baseus Bowie M2s Ultra"yu aramak için telefonunuzdan Bluetooth özelliğini açın.

UA Відкрийте футляр для заряджання та увімкніть Bluetooth телефону, щоб виконати пошук «Baseus Bowie M2s Ultra».

VI Mở hộp sạc và bật Bluetooth của điện thoại của bạn và tìm "Baseus Bowie M2s Ultra."

繁中 開蓋，開啟手機藍牙搜尋「Baseus Bowie M2s Ultra」。

5. POWERING ON/OFF



Power on
For pairing for the first time, remove the insulation sticker from the charging case, place the earphones back into the case, the earphones automatically power on every time you open the lid.
After the initial pairing, the earphones automatically power on every time you open the lid of the charging case.
Place them back into the charging case and close the lid, and the earbuds will power off.

DE Einschalten
Wenn Sie die Ohrhörer zum ersten Mal koppeln möchten, entfernen Sie den Isolierungsaufkleber vom Ladeetui, legen Sie die Ohrhörer zurück in das Ladeetui. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald Sie den Deckel öffnen.
Nach der ersten Kopplung schalten sich die Ohrhörer jedes Mal automatisch ein, sobald Sie den Deckel des Ladeetuis öffnen.
Wenn Sie die Ohrhörer zurück in die Ladebox setzen und den Deckel schließen, werden sie ausgeschaltet.

ES Encendido
Para emparejar por primera vez, retira la etiqueta aislante del estuche de carga, y coloca los auriculares nuevamente en el estuche; los auriculares se encenderán automáticamente cada vez que abras la tapa.
Después del emparejamiento inicial, los auriculares se encenderán automáticamente cada vez que abras la tapa del estuche de carga.
Vuelva a colocarlos en el estuche de carga, cierre la tapa y se apagarán.

6. POWER ON THE CHARGING CASE SCREEN

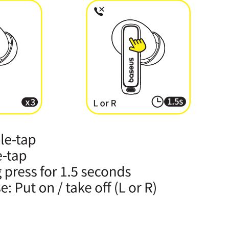
Initial Screen Power-On: Power on by pressing the charging case button or charging the charging case with a USB-C cable.
Noninitial Screen Power-On: Power on by pressing the charging case button or opening the charging case.
ON: Open the lid of the charging case./Press the charging case button to turn on the screen.
OFF: Press the charging case button to turn off the screen./After 20s of no operations.

DE Erstes Einschalten des Bildschirms: Durch Drücken der Ladebox-Taste oder durch Aufladen der Ladebox mit einem USB-C-Kabel einschalten.
Normales Einschalten des Bildschirms: Durch Drücken der Ladebox-Taste oder durch Öffnen der Ladebox einschalten.
EIN: Öffnen Sie den Deckel des Ladeetuis und drücken Sie die Taste des Ladeetuis, um das Display einzuschalten.
AUS: Drücken Sie die Taste des Ladeetuis, um das Display auszuschalten (nach 20 Sekunden ohne Bedienung).

ES Encendido de la pantalla inicial: encienda al pulsar el botón del estuche de carga o al cargar el estuche de carga con un cable USB-C.
Encendido de pantalla no inicial: encienda al pulsar el botón del estuche de carga o al abrir el estuche de carga.
ENCENDIDO: abre la tapa del estuche de carga./presiona el botón del estuche de carga para encender la pantalla.
APAGADO: presiona el botón del estuche de carga para apagar la pantalla./Después de 20 segundos sin operaciones.

FR Premier allumage de l'affichage : allumez en appuyant sur le bouton du boîtier chargeur ou en chargeant le boîtier de charge avec un câble USB-C.
Autres allumages de l'affichage : allumez en appuyant sur le bouton du boîtier chargeur ou en ouvrant le boîtier chargeur.
ON : Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement./ Appuyez sur le bouton de l'étui de chargement pour allumer l'écran.
OFF : Appuyez sur le bouton de l'étui de chargement pour éteindre l'écran./ Après 20 secondes sans opérations.

7. CONTROLS



×2: Double-tap
×3: Triple-tap
1.5s: Long press for 1.5 seconds
Play/Pause: Put on / take off (L or R)

DE ×2: Zweimal tippen
×3: Dreimal tippen
1,5 s: 1,5 Sekunden lang gedrückt halten
Wiedergabe/Pause: Einsetzen / Herausnehmen (L oder R)

ES ×2: Doble toque
×3: Triple toque
1,5 s: Mantener pulsado durante 1,5 s
Reproducir/Poner en pausa: Poner/quitar (L o R)

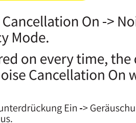
FR ×2 : Double appui.
×3 : Triple appui.
1,5 s : Pression de 1,5 seconde.
Lecture / Pause : Mettre / Retirer (G ou D)

ID ×2: Ketuk dua kali
×3: Ketuk tiga kali
1,5 dtk: Tekan selama 1,5 detik
Putar/Jeda: Pasang/Lepas (L atau R)

IT ×2: Doppio tocco
×3: Triplo tocco
1,5s: Pressione prolungata per 1,5 secondi
Play/Pausa: Indossare / togliere (L o R)

JP ×2：ダブルタップ
×3：トリプルタップ
1.5秒間：1.5秒間長押しする
再生/一時停止：装着する/取り外す（LまたはR）

8. NOISE CANCELLATION



Cycle: Noise Cancellation On -> Noise Cancellation Off -> Transparency Mode.

When powered on every time, the default setting for both earbuds is Noise Cancellation On when wearing.

DE Zyklus: Geräuschunterdrückung Ein -> Geräuschunterdrückung Aus -> Transparenz-Modus.
Bei jedem Einschalten ist die Standardeinstellung für beide Ohrhörer „Geräuschunterdrückung beim Tragen".

ES Ciclo: Cancelación del ruido activada -> Cancelación del ruido desactivada -> Modo de transparencia.
Al encenderse cada vez, la configuración predeterminada para ambos auriculares es Cancelación del ruido activada cuando se usan.

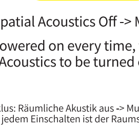
FR Cycle : Réduction de bruit activée -> Réduction de bruit désactivée -> Transparence.
À chaque allumage, le réglage par défaut des deux écouteurs est Réduction de bruit activée lorsqu' ils sont portés.

ID Bergiliran: Penghapus Derau Aktif -> Penghapus Derau Nonaktif -> Mode Transparansi.
Setiap kali dinyalakan, pengaturan default kedua earbud adalah Penghapus Derau Aktif saat dikenakan.

IT Ciclo: Cancellazione del rumore attivata -> Cancellazione del rumore disattivata -> Modalità trasparenza.
Ogni volta che vengono accesi, l'impostazione predefinita per entrambi gli auricolari è con Cancellazione del rumore attivata quando indossati.

JP サイクル：ノイズキャンセレーションオン->ノイズキャンセレーションオフ->トランスペアレンシーモード。
毎回電源をオンにすると、装着時に両方のイヤホンのデフォルト設定はノイズキャンセレーションオンになります。

9. SPATIAL ACOUSTICS



Cycle: Spatial Acoustics Off -> Music Mode -> Theater Mode

When powered on every time, the default setting is for Spatial Acoustics to be turned off

DE Zyklus: Räumliche Akustik aus -> Musik-Modus -> Kino-Modus
Bei jedem Einschalten ist der Raumsound standardmäßig ausgeschaltet

ES Ciclo: Acústica espacial desactivada -> Modo Música -> Modo Teatro
Cada vez, tras el encendido inicial, la configuración predeterminada es que la acústica espacial esté desactivada

FR Cycle : Acoustique spatiale désactivée -> Musique > -> Cinéma
À chaque allumage, le paramètre par défaut est l'acoustique spatiale désactivée

ID Bergiliran: Akustik Spasial Nonaktif -> Mode Musik -> Mode Bioskop
Tiap kali dinyalakan, pengaturan default adalah Akustik Spasial dalam keadaan nonaktif

IT Ciclo: Acustica spaziale disattivata -> Modalità musica -> Modalità Teatro
Ad ogni accensione iniziale, l'impostazione predefinita è con Acustica Spaziale disattivata

JP サイクル：空間音響がオフ->ミュージックモード->シアターモード
電源オン時のデフォルト設定では、毎回空間音響がオフになります

KR 주기: 공간 음향 꺼짐 -> 음악 모드 -> 공연장 모드
전원을 켤 때마다 기본 설정은 공간 음향이 꺼진 상태입니다

10. INTELLIGENT CHARGING CASE

With the charging case display, you can monitor the earbuds' statuses, set Playback Controls, Volume Control, Ambient Sound Control, and other settings.

Control:
Swipe to switch pages.
Click to select functions.
Swipe from left to right to go back to the last page.

DE Über das Ladebox-Display können Sie den Status der Ohrhörer überwachen und Wiedergabesteuerung, Lautstärkeregelung, Umgebungsgeräusch-Steuerung und andere Einstellungen festlegen.
Steuerung:
Wischen, um Seiten zu wechseln.
Klicken, um Funktionen auszuwählen.
Von links nach rechts wischen, um zur letzten Seite zurückzukehren.

ES En la pantalla del estuche de carga, puede supervisar los estados de los auriculares, configurar los controles de reproducción, volumen y sonido ambiente, y realizar otros ajustes.
Control:
Deslice para cambiar de página.
Haga clic para seleccionar funciones.
Deslice de izquierda a derecha para volver a la última página.

FR Grâce à l'écran du boîtier de charge, vous pouvez contrôler l'état des oreillettes, régler les commandes de lecture, de volume, de son ambiant et d'autres paramètres.
Commande :
Balayez pour changer de page.
Cliquez pour sélectionner des fonctions.
Balayez de gauche à droite pour revenir à la dernière page.

ID Dengan tampilan kotak pengisian daya, Anda dapat memantau status earbud, mengatur Kontrol Pemutaran, Kontrol Volume, Kontrol Suara Lingkungan, dan pengaturan lain.
Kontrol:
Usap untuk beralih halaman.
Klik untuk memilih fungsi.
Usap dari kiri ke kanan untuk kembali ke halaman terakhir.

IT Grazie al display della custodia di ricarica è possibile monitorare lo stato degli auricolari, impostare i controlli di riproduzione, il controllo del volume, il controllo del suono ambientale e altre impostazioni.
Controllo:
Scorrere per cambiare pagina.
Fare clic per selezionare le funzioni.
Scorrere il dito da sinistra a destra per tornare all'ultima pagina.

11. MORE SETTINGS

After clicking on More Settings, you can choose the spatial sound mode, enable low latency mode, and adjust other settings.

Set different EQs according to personal preference.

You can set Display Brightness, Language, Wallpaper, Find My Earbuds, and other settings.

DE Wenn Sie auf „Weitere Einstellungen" klicken, können Sie den Raumklang-Modus auswählen, den Nieder-Latenz-Modus für aktivieren und weitere Einstellungen vornehmen.
Wählen Sie die von Ihnen bevorzugte Einstellung unter verschiedenen EQ-Voreinstellungen.
Die Display-Helligkeit, die Sprache, der Hintergrund, „Meine Ohrhörer suchen" und andere Einstellungen können vorgenommmen werden.

ES Después de hacer clic en Más ajustes, puede elegir el modo de sonido espacial, activar el modo de baja latencia y realizar otros ajustes.
Establezca EQ diferentes en función de sus preferencias.
Puede configurar el brillo de la pantalla, el idioma, el fondo de pantalla, encuentra mis auriculares y otros ajustes.

FR Après avoir cliqué sur Plus de paramètres, vous pouvez choisir le mode de son spatial, activer le mode de faible latence et ajuster d'autres paramètres.
Définissez des égalisations différentes selon vos préférences.
Vous pouvez définir la luminosité de l'écran, la langue, le fond d'écran, rechercher vos écouteurs et d'autres paramètres.

PT Ao clicar em Mais configurações, você pode escolher o modo de som espacial, ativar o modo de baixa latência e ajustar outras configurações.
Defina EQ diferentes de acordo com a preferência pessoal.
Você pode configurar o Brilho da Tela, Idioma, Papel de Parede e Encontrar Meus Fones de Ouvido e outras configurações.

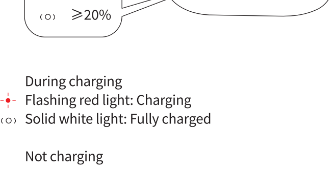
RU В разделе дополнительных настроек можно выбрать режим пространственного звучания, включить режим низкой задержки и настроить другие параметры.
Выберите одну из различных предустановок эквалайзера в соответствии с личными предпочтениями.
Вы можете настроить яркость дисплея, язык, обои, функцию «Найти наушники» и другие настройки.

TR Daha Fazla Ayarlar ögesine tıkladıktan sonra ortam sesi modunu seçebilir, düşük gecikmeli modu etkinleştirebilir ve diğer ayarları ayarlayabilirsiniz.
Kişisel tercihinize göre farklı EQ ayarlayın.
Ekran Parlaklığı, Dil, Duvar Kağıdı, Kulaklıklarımı Bul ve diğer ayarları yapabilirsiniz.

UA Натиснувши «Інші налаштування», ви можете вибрати режим просторового звуку, увімкнути режим низької затримки й налаштувати інші параметри.
Задати різні настройки EQ залежно від особистих уподобань.
Ви можете задати яскравість дисплея, мову, фоновий рисунок, функцію Знайти навушники та інші настройки.

VI Sau khi nhấp vào Cài đặt bổ sung, bạn có thể lựa chọn chế độ âm thanh không gian, bật chế độ độ trễ thấp và điều chỉnh các cài đặt khác.
Cài đặt nhiều EQ khác nhau dựa trên sở thích cá nhân.
Bạn có thể cài đặt Hiển thị độ sáng,Ngôn ngữ, Hình nền, Tìm tai nghe của tôi và các cài đặt khác.

12. INDICATORS



During charging
Flashing red light: Charging
Solid white light: Fully charged

Not charging
Red light on for 5 seconds: Battery ＜20%
White light on for 5 seconds: Battery ≥20%

DE Beim Aufladen
Rot blinkend: Wird aufgeladen
Konstant weiß leuchtend: Voll geladen
Kein Ladevorgang
Rotes Licht leuchtet 5 Sekunden lang: Batterie ＜20 %
Weißes Licht leuchtet 5 Sekunden lang: Batterie ≥20 %

PL Podczas ładowania
Migające czerwone światło: ładowanie
Stałe białe światło: w pełni naładowane
Brak ładowania
Czerwone światło włączone przez 5 sekund: Bateria ＜20%
Białe światło włączone przez 5 sekund: Bateria ≥20%

PT Durante o carregamento
Luz vermelha piscando: Carregando
Luz branca sólida: totalmente carregada
Não está carregando
Luz vermelha ligada por 5 segundos: Bateria <20%
Luz branca ligada por 5 segundos: Bateria ≥20%

RU Во время зарядки
Мигающий красный свет: зарядка
Непрерывный белый свет: полностью заряжен
Не заряжается
Индикатор горит красным светом в течение 5 секунд: Аккумулятор ＜20%
Индикатор горит белым светом в течение 5 секунд: Аккумулятор ≥20%

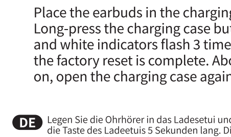
TR Şarj olurken
Yanıp sönen kırmızı ışık: Şarj oluyor
Sürekli beyaz ışık: Tamamen şarj oldu
Şarjda değilken
5 saniye boyunca kırmızı ışık yanıyor: Pil %20'den az
5 saniye boyunca beyaz ışık yanıyor: Pil %20'den fazla

UA Під час заряджання
Блимає червоний індикатор: заряджання
Постійно світиться білий індикатор: повністю заряджене
Не заряджається
Червоний індикатор світиться протягом 5 секунд: Акумулятор ＜ 20%
Білий індикатор світиться протягом 5 секунд: Акумулятор ≥ 20%

VI Trong khi đang sạc
Đèn đỏ sáng nhấp nháy: Đang sạc
Đèn trắng sáng liên tục: Đã sạc đầy
Chưa sạc
Đèn đỏ phát sáng trong 5 giây: Pin ＜20%
Đèn trắng phát sáng trong 5 giây: Pin ≥20%

NL Tijdens het opladen
Knipperend rood lampje: Opladen
Continu wit licht: volledig opgeladen
Laadt niet op
Rood lampje brandt 5 seconden: Batterij ＜20%
Wit licht aan voor 5 seconden: Batterij ≥20%

13. FACTORY RESET



Place the earbuds in the charging case and close the lid. Long-press the charging case button for 5 seconds. The red and white indicators flash 3 times simultaneously, indicating the factory reset is complete. About 5s later, the screen will be on, open the charging case again for Bluetooth connection.

DE Legen Sie die Ohrhörer in das Ladesetui und schließen Sie den Deckel. Drücken Sie die Taste des Ladeetuis 5 Sekunden lang. Die rote und die weiße Anzeige blinken dreimal gleichzeitig und zeigen damit an, dass die Werksrückstellung abgeschlossen ist. Etwa 5 Sekunden später wird das Display eingeschaltet, öffnen Sie das Ladeetui erneut für die Bluetooth-Verbindung.

ES Coloca los auriculares en el estuche de carga y cierra la tapa. Mantén presionado el botón del estuche de carga durante 5 segundos. Los indicadores rojo y blanco parpadearán simultáneamente 3 veces, lo que indica que se completó el restablecimiento de fábrica. Aproximadamente 5 segundos después se encenderá la pantalla; abre nuevamente el estuche de carga para la conexión Bluetooth.

FR Placez les écouteurs dans l'étui de charge et refermez le couvercle. Maintenez enfoncé le bouton de l'étui de charge pendant 5 secondes. Les indicateurs rouge et blanc clignotent simultanément 3 fois, indiquant que la réinitialisation d'usine est terminée. Environ 5 secondes plus tard, l'écran s'allumera ; ouvrez à nouveau l'étui de charge pour la connexion Bluetooth.

ID Masukkan earbud ke dalam wadah pengisi daya dan tutup penutupnya. Tekan lama tombol wadah pengisi daya selama 5 detik. Lampu indikator merah dan putih berkedip 3 kali secara bersamaan, yang menandakan reset pabrik telah selesai. Sekitar 5 dtk kemudian, layar akan menyala, buka kembali wadah pengisi daya untuk menyambungkan Bluetooth.

14.SPECIFICATIONS

EN Name: Baseus True Wireless Earphones
Model No.: Baseus PM115-A
Earphone input: 5V⎓75 mA
Fully charged in: About 1.5 hour
Frequency response range: 20 Hz-40 kHz
Charge interface: Type-C
Maximum output power:-2.16dBm for EU
Frequency band: 2.4G band (2.402GHz-2.480GHz)

DE Name: Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer
Modellnr.: Baseus PM115-A
Ohrhörer-Eingang: 5 V⎓75 mA
Vollständig aufgeladen in: Ca. 1.5 Stunde
Frequenzbereich: 20 Hz bis 40 kHz
Ladeanschluss: USB-C
Maximale Ausgangsleistung: -2.16 dBm für EU
Frequenzbereich: 2,4G-Band (2,402–2,480 GHz)

ES Nombre: Auriculares True Wireless Baseus
N.º de modelo: Baseus PM115-A
Entrada de los auriculares: 5 V⎓75 mA
Carga completa en: Aproximadamente 1.5 hora
Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz a 40 kHz
Interfaz de carga: Tipo-C
Potencia máxima de salida:-2.16 dBm para la UE
Banda de frecuencia: banda de 2,4 G (2,402 GHz-2,480 GHz)

FR Nom : Écouteurs sans fil Baseus
N° de modèle : Baseus PM115-A
Entrée des écouteurs : 5 V⎓ 75 mA.
Charge complète : environ 1.5 heure.
Plage de réponse en fréquence : 20Hz - 40kHz
Prise de charge : Type-C
Puissance de sortie maximale : -2.16 dBm pour l'UE
Plage de fréquences : bande 2.4G (2,402 GHz - 2,480 GHz)

ID Nama: Baseus True Wireless Earphone
Model No.: Baseus PM115-A
Input earphone: 5 V⎓75 mA
Daya terisi penuh dalam: Sekitar 1.5 jam
Rentang respons frekuensi: 20 Hz-40 kHz
Antarmuka pengisi daya: Tipe-C
Daya output maksimum:-2.16 dBm
Band frekuensi: 2,4G band (2,402 GHz-2,480 GHz)

PL Nazwa: Słuchawki True Wireless Baseus
Nr modelu: Baseus PM115-A
Wejście słuchawki: 5 V⎓75 mA
Całkowite naładowanie: Około 1.5 godz
Pasmo przenoszenia: 20 Hz do 40 kHz
Interfejs ładowania: USB-C
Maksymalna moc wyjściowa: -2.16 dBm dla UE
Pasmo częstotliwości:
pasmo 2,4G (2,402 GHz-2,480 GHz)

PT Nome: Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio
N° do modelo: Baseus PM115-A
Entrada de fone de ouvido: 5V⎓75mA
Carregamento completo em: Aproximadamente 1.5 hora
Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz
Interface de carga: Tipo-C
Potência máxima de saída: -2.16 dBm para UE
Faixa de frequência: Banda de 2,4G (2,402 GHz a 2,480 GHz)

RU Наименование: полностью беспроводные наушники Baseus
Модель: Baseus PM115-A
Вход для наушников: 5 В⎓75 мА
Полная зарядка в течение: около 1.5 часа
Частотный диапазон: 20 Гц — 40 кГц
Разъем для зарядки: Type-C

TR Ad: Baseus Gerçek Kablosuz Kulaklık
Model No.: Baseus PM115-A
Kulaklık Girişi: 5 V⎓75 mA
Tamamen şarj olma süresi: Yaklaşık 1.5 saat
Frekans tepki aralığı: 20 Hz - 40 kHz
Şarj arayüzü: Type-C
Maksimum çıkış gücü: -2.16 dBm
Frekans bandı: 2,4 G bant (2,402 GHz-2,480 GHz)

UA Назва: Дійсно бездротові навушники Baseus
Модель №: Baseus PM115-A
Вхід Для Навушників: 5 В⎓75 мА
Повністю заряджено через: Приблизно 1.5 годину
Частотно-амплітудна характеристика: Від 20 Гц до 40 кГц
Інтерфейс заряджання: Type-C

VI Tên: Tai nghe không dây Baseus True
Mẫu số: Baseus PM115-A
Đầu sạc tai nghe: 5V⎓75mA
Thời gian sạc đầy trong: Khoảng 1.5 giờ
Dải đáp ứng tần số: 20Hz-40kHz
Loại chân sạc: Type-C
Công suất đầu ra tối đa: -2.16dBm
Băng tần: Băng tần 2,4G (2,402GHz-2,480GHz)

EN The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

DE Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 2.5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 2.5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2.5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

ID Daya yang dihasilkan oleh pengisi daya wajib antara minimum 2.5 Watt yang dibutuhkan oleh peralatan radio, dan maksimum 5 Watt untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum.

IT La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2.5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.

JP 最大充電速度にするには、充電器からの供給電力は無線機器に必要な最低2.5ワットから最高5ワットの間でなくてはなりません。

KR 충전기에서 공급되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 2.5 와트에서 최대 5 와트 사이여야 최대 충전 속도를 얻을 수 있습니다.

NL Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 2.5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

PL Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 2.5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).

PT A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2.5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.

RU Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 2.5 Вт до 5 Вт.

TR Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2.5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

UA Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 2.5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіообладнання) і не більше 5 Вт.

VI Công suất do bộ sạc cung cấp phải nằm trong khoảng từ mức tối thiểu bắt buộc dành cho thiết bị vô tuyến là 2.5 Watt đến mức tối đa để đạt được tốc độ sạc tối đa là 5 Watt.

繁中 充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 2.5 瓦與最大 5 瓦之間，以便達到最大充電速度。

2.5—5 W

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).
Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.
Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.
Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.
There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.
Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:
· During use: maximum 40°C(104°F)
· Storage: -20°C- 45°C(-4°F- 113°F)
· Transportation: 5°C-35°C(41°F-95°F)

FCC ID: 2A482-PM115A

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license.Other trademarks and trade names are those of their respective owners.